

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **22.05.2024**

Nabavka br.	623-24-3514-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

IZGRADNJA PUTEVA U GRADU UL. "IBRAHIM RUGOVA", UL. "DŽELJALJ HAJDA" i UL. "MUHARREM DINA"

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ **Rad**

☐ **Snabdevanje**

☐ **Usluge**

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U GRADU ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

IZGRADNJA PUTEVA U GRADU UL. "IBRAHIM RUGOVA", UL. "DŽELJALJ HAJDA" i UL. "MUHARREM DINA"

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45233222-1

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 532,644.58

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

a. jasna izjava u kojoj su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora; **b.** izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe; **d.** Svi članovi takve grupe moraju biti prikladni i moraju dostaviti dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Uslov 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. ZJN se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea **Dokaz 2** Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci

	ugovornog autoriteta. Dokaz 3 Potvrda suda koja to potvrđuje a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Propust ekonomskog operatera koji je predložen za nadoknadu ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ukoliko je ista zatražena, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - kopija
Zahtev 2 Registracija PDV-a - od	Dokaz 2 PDV sertifikat – kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, u iznosu od najmanje 1.065.000,00 evra	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske deklaracije dostavljene PAK-u ili Izveštaj Banke sa pečatom i potpisom u originalu bilo koje licencirane banke na Kosovu
Uslov 2 Ekonomski operater mora imati dovoljan kapital za realizaciju ugovora ili izjavu banke koja dokazuje da ekonomski operater ima spremna sredstva za realizaciju ovog projekta ili pristup bezuslovnom kreditu, (Dokument se izdaje samo u naziv ovog projekta) mora biti originalno potpisan i zapečaćen od strane Bankarske institucije, u iznosu od najmanje 100.000,00 € na ime projekta, u slučaju konzorcijuma, mora ga obezbediti Lider u ime vođe grupe	Dokaz 2 Dokument mora biti originalno potpisan i zapečaćen od strane bankarske institucije u vezi sa ovim projektom
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
	Traže se dokumentovani dokazi:

Uslov 1 Broj radnika angažovanih na ovom projektu, min. 25 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću	Dokaz 1 Spisak broja radnika angažovanih na izvođenju radova, min. 25 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine), radno mesto u preduzeću i potpis radnika na tom spisku – dostaviti u originalu, potpisati i overiti pečat Ekonomskog Operater
Uslov 2 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - menadžment u građevinarstvu, sa radnim iskustvom od min. 5 godina nakon diplomiranja isti mora biti sertifikovan kod ISO „Nadzornik zavarivanja prema ISO 14731; 2.2. Rukovodilac radionice - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - konstruktivni menadžment, sa radnim iskustvom od min. 5 godina nakon diplomiranja isti mora biti sertifikovan kao odgovorni za poslove bezbednosti i kontrole životne sredine, i to iz oblasti bezbednosti, zdravlja na radu i zaštite od požara; 2.3. Diplomirani inženjer građevinarstva ili master - Hidrotehnički menadžment - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja; 2.4. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili master - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja; 2.5. Diplomirani inženjer mašinstva ili master - Upravljanje toplotnom energijom - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja; 2.6. Diplomirani inženjer geodezije sa dve (2) godine radnog iskustva nakon diplomiranja ili diplomirani inženjer geodezije sa tri (3) godine radnog iskustva nakon diplomiranja; 2.7. Diplomirani inženjer ambienta ili diplomirani – sa radnim iskustvom min. 3 godine nakon diplomiranja;	Dokazi 2 • Relevantne diplome – overene kopije, (beležništvo mora da se pokaže od strane samog inženjera kod beležnika), ako je obrazovanje završeno van Kosova, fakultetska diploma mora biti overena u skladu sa zakonima na snazi Republike Kosovo; • Overenu kopiju ugovora o radu sa poslodavcem u prisustvu stranaka ili overenog ugovora o angažovanju na ovom projektu u prisustvu stranaka; • CV (potpisan od strane same stranke); • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca; • Pismena izjava za imenovanje menadžera projekta i vođe radionice - mora se dostaviti u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2; • Sertifikati sa ISO „Nadzornik zavarivanja prema ISO 14731 moraju biti overeni od strane samog inženjera, za tačku 2.1; • Licenca overenog geodeta, za tačku 2.6;
Zahtev 3 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. 798.900,00 €	Dokaz 3 Spisak realizovanih projekata, koji popunjava ANEKS 7 Tenderskog dosijea, iz oblasti sličnih radova, izvedenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, dostaviti u originalu, potpisati i overen od strane ekonomskog operatera, I dokaz o završetku, reference ili sertifikate za izvođenje radova, u slučaju da ekonomski operater prezentuje ugovore i reference koji su ugovoreni sa privatnim domaćim ili međunarodnim subjektima, onda moraju biti

	predstavljene potpisane situacije zajedno sa bankovnu transakciju, koja je u skladu sa istim Ugovorom - Referenca;
Zahtev 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom) - ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine) - ISO 45001-2018 (Sertifikat sistema upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu) - ISO 39001-2012 (Sertifikat za sistem upravljanja bezbednošću saobraćaja) --ISO SA 8000 2014 (Sertifikat za projektovanje, izgradnju i održavanje puteva kao i proizvodnju agregata i betona) -ISO IEC 27000 2013 (Sertifikat za sistem upravljanja bezbednošću informacija) - ISO 28001 2007 (Sertifikat sistema upravljanja bezbednošću lanca snabdevanja) - ISO 3834-2 2021 (Sertifikat za zahteve kvaliteta za zavarivanje metalnih materijala) - ISO 1452-1 2009 (Sertifikat za plastične sisteme cevovoda za vodosnabdevanje i odvodnju i zakopane i nadzemne kanalizacije pod pritiskom) - BE EN 13331-1 2002 (Sertifikat za specifikacije proizvoda sistema za oblaganje kanala)	Dokaz 4 Važecće potvrde i overena kopija;
Uslov 5 Ekonomski operater mora imati licencu za bazu za proizvodnju asfalta, bazu za proizvodnju betona i drobilicu kamena u Ugovoru o imovini ili snabdevanju	Dokaz 5 Ovjerena kopija važecće licence izdate od strane Agencije za rudarstvo i minerale, kao i odluka o saglasnosti za životnu sredinu U slučajevima kada EO ima ugovor o snabdijevanju, ekonomski operater takođe mora dostaviti overenu kopiju ugovora o snabdijevanju
Uslov 6 Izveštaj o proceni rizika na radnim mestima, od preduzeća licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja, za bezbednost i zdravlje na radu i najmanje 25 radnika je obučeno, sertifikovano za bezbednost i zdravlje na radu i zaštitu od požara;	Dokaz 6 Kopija izveštaja o proceni rizika na radnim mestima, kopija licence licenciranog preduzeća za obavljanje poslova bezbednosti i zdravlja na radu i Sertifikati obučenih i sertifikovanih radnika iz oblasti bezbednosti i zdravlja na radu kao i obučenih. i sertifikovan za zaštitu od požara;
Uslov 7 Ekonomski operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta, opremu i obaveznu mehanizaciju prema tabeli u Aneksu 8 Tenderskog dosijea	Dokaz 7 Oprema koja je registrovana mora biti dokazana u upisnoj knjizi (oprema mora biti sa rokom registracije), dok ostalu opremu ekonomski operater mora dokazati dokumentom o vlasništvu opreme (fakture moraju biti dokazane sa uplatnica, DUD itd.). Pažnja! U slučaju da EO ne poseduje opremu u vlasništvu, moram da ponudim ugovor o

	zakupu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obe strane. Ugovor mora biti overen između zakupodavca i zakupca
--	---

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ **Ne** ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☐ Najniža cena
ili
☒ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Cena	0.70
2	Najduži period Garantnog perioda do mak. 24 meseca	0.30

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☒ Ne ☐

Ako da,

Prethodno obaveštenje o nameri [2024/623-24-3514-5-1-1/001-0008349](#) [12.04.2024](#) od

Druge ranije objave (ako je primjenjivo)
od
od

Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒

Ako je da, cena EUR
Uslovi i metoda plaćanja:

IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum [18.06.2024](#) vreme: [14:00:00](#) mesto: [https://e-prokurimi.rks-gov.net](#)

IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen

Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, navedite razloge

Na zahtev Jedinice za podnošenje zahteva koja kaže Zbog procedura tražim da se ovaj projekat raspiše po ubrzanom postupku i skрати rok za otvaranje ponuda zbog uslova u zemljama u kojima će projekat biti izvršeno i ubuduće je teško napadnuto i smanjenje treba da se izvrši u skladu sa članom 6.5 tačka b RrUOPP-a, pošto je ispoštovan rok za prethodno obaveštenje za ovu proceduru nabavke

IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera

Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **3,000.00 Euro**

Validnost garancije tendera u danima **120** ili mesecima

IV.3.5) Period validnosti tendera

Do datuma: ili Trajanje u danima **90** ili mesecima

IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **18.06.2024** vreme: **14:00:00** mesto: **<https://e-prokurimi.rks-gov.net>**

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Ugovorni autoritet Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci KRPP-a - br. 91 2018 i RRUOP-a, da se ponuda mora dostaviti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna . • Ukoliko je tehnički nemoguće učitati detaljni projekat u sistem nabavke, obaveštavamo vas da se kompletan projekat može dobiti u Kancelariji za nabavku – Opština Orahovac, u fizičkom obliku.